

Трибуна вільного
українського слова
на вільній
американській землі

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Адреса
Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.,
Jersey City 3, N. J.
Телефон: HEnderson 4-0807
Тел. УНС: HEnderson 4-1016

РІК LXII Ч. 66.

ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, СЕРЕДА, 7-го КВІТНЯ 1954.

П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, APRIL 7, 1954.

No. 66. VOL. LXII.

СОВЕТИ МОГЛИ Б ПОЧАТИ ВІЙНУ ТІЛЬКИ В СТАНІ БОЖЕВІЛЛЯ — КАЖЕ АЙЗЕНГАВЕР

ЗДА негайною відплатою стримують Совєтів від війни; ФБІ дбає про безпеку у внутрі країни; Союзники — це наші приятелі

Вашингтон. — Президент Айзенгавер промовляв через радіо й телевізійні станції в своїй промові заявив, що Совєти ніби в стані божевілля могли б почати нову світову війну, бо вони не зможуть встояти проти духової й матеріальної сили вільного світу. ЗДА не почнуть війни, але вони готові до негайної відплати, коли б Совєти її спровокували. Вони знають, що наша відплата, була б для них великою небезпечкою, казав президент, коли б вони заатакували якого-будь нашого союзника в Західній Європі, або порушили наші інтереси через свою агресію. Але все ж таки, казав Айзенгавер, можливість совєтсько-божевілля існує, і ми мусимо думати холодно й обережно. Президент остерігає перед страхом і гістерією, що співпраця між вільними народами може заповнити світлий мир. Він закликає американський народ, щоб атомової небезпечкою, яка загрожувала комуністичній зустрічі з такою самою відплатою і довіряв, з якою полагодується шоденні справи. В справі комуністичної небезпечки в ЗДА президент заявив, що її часті перебільшення, бо в цій країні є тільки коло 25,000 комуністів, про яких знає Федеральне Бюро Інвестицій, якого завданням є боронити країну від небезпечки у внутрі країни. Директор ФБІ Герберт Гувер буде говорити

Сенат стоїть перед можливістю вирішувати долю Індокитаю

Вашингтон. — Сенат стоїть перед можливістю вирішувати справу, чи мають ЗДА втрутитися в війну проти комуністів в Індокитаї, коли б у цій війні взяли участь і інші держави. Державний секретар Джон Фостер Доллес у своїй заяві, яку схвалив президент Айзенгавер, недвозначно стверджував потребу, об'єднаної акції в Індокитаї, щоб врятувати Південно-Східну Азію від загрози комунізму. Цією заявою, на думку багатьох сенаторів, він мав на цілі стримати Францію від угодження з комуністичними імперіалістами на Женевській конференції в справі Кореї та Індокитаю. Але вона має ще й інше значення: уряд ЗДА рішуче організувати фронт вільних народів проти комуністів в Індокитаї й фінансово та матеріально підтримати цю коаліцію. Ця заява мала на цілі ще переконати американський народ, що здобуття комуністами Індокитаю буде великим ударом для ЗДА. В Сенаті є велика опозиція проти втручання ЗДА в індокитайську війну, але ця опозиція меншає з розвитком подій на фронті. Припускають, що Сенат може погодитися на висилку війська ЗДА до Індокитаю.

Бажать зменшити видатки на закордонну допомогу

Вашингтон. — Члени Комісії Закордонних Справ у Палаті Репрезентантів думають зменшити видатки на закордонну допомогу, що їх запропонував президент Айзенгавер у сумі 3,510,000,000 доларів. В цій справі почалися переслухання, і перший мас боронити урядовий законопроект державний секретар Джон Фостер Доллес. Голова цієї комісії конгресмен Джон М. Ворнс заявив, що зменшувати цю суму не треба, бо вона й так менша від минулорічних видатків на допомогу закордонної, яка становила 4,531,507,000 доларів (у минулому році). Найправдоподібніша знижка в тих 875,000,000 доларів, які уряд запропонував на видатки на легітиму. Ворнс передбачав, що його комісія голосуватиме за продовженням ухвал, щоб на половину об'єднати видатки збори до тих б держав — членів НАТО, які не ратифікували ще оборонного європейського плану. Дося Палата Репрезентантів об'єднала на 1 відсоток запропоновані президентом Айзенгавером видатки в сумі \$65,570,000,000.

В АМЕРИЦІ

● Торговельні факції твердять, що коли ЗДА не продовжать своїх торговельних позицій Коломбії, то ця країна поширить свою торгівлю з Європою. В 1949 році ЗДА вивезли до Коломбії товарів на 74%, а в році 1953 — тільки на 62%. В 1949 році привезено з Європи до Коломбії товарів на 17%, а в 1953 році — на 28%. Коломбія радніше торгує з ЗДА, бо вони ближче до цієї країни, і на випадок війни існування менша небезпечка, що ця торгівля буде перервана. Але Коломбія домагається від ЗДА довготривалого кредиту.

● Департамент скарбу має стягнути 1,000,000,000 доларів, що їх не сплатили неосвічені податковці. В податковому уряді працюють 10,000 урядовців, які послугуються наймодернішими

ДОЛЛЕС ШЕ РАЗ ПЕРЕСТЕРІГАЄ ЧЕРВОНИЙ КИТАЙ ПЕРЕД АГРЕСІЄЮ В ІНДО-КИТАІ

Вашингтон. — Державний секретар Дж. Ф. Доллес ще раз з притиском перестерігає китайських комуністів перед таким домаганням індо-китайським комуністам, яке рівнялось би практично китайській інтервенції й агресії на території Індокитаю. Він зробив це на комісії для закордонних справ в американському конгресі. Державний секретар відчитав тайне відомлення, що його імовірно одержав від Ради Безпечки, де головуює сам Президент, з докладним вислідом за тими, які тієї видатної і вирішальної допомоги, що її дають китайські комуністи індо-китайським комуністам. Між іншим, китайський комуністичний генерал Лі Чен-гу знаходиться в головній квартирі індокитайських партизанських військ, а китайські старшини є в командному складі всіх індокитайських військових одиниць до нижчих ступнів. Китайські комуністи доставляють індокитайським партизанам радари протилютеку.

Бравелл домагається для шпигунів лише кари смерті

Вашингтон. — Генеральний прокурор Герберт Бравелл висловив до Конгресу законопроект, згідно з яким суди повинні карати смертю всіх осіб, які займаються шпигуномством під час миру. Крім того, він домагається, щоб за шпигуномство під час війни також карало тільки смертю. Найвища кара за шпигуномство під час миру за існуючим законом становить 30 років ув'язнення. Бравелл заявив, що це може бути різницею між шпигуномством в умовах миру й війни, бо воно є однаково шкідливим в кожному часі. Бравелл домагається закону скасувати теперішнє обмеження в законі, яке дозволяло карати за шпигуномство тільки впродовж 10 років від докінця злочину.

Домагається показати силу атомової бомби цивільному населенню

Вашингтон. — Конгресмен Чот Голфілд домагається, щоб уряд перевів кілька атомових експлозій, на які загрозило цивільному населенню, щоб вони наочно побачили загрозу атомової бомби й зрозуміли потребу організації цивільної оборони. Конгресмен був присутній під час експлозії водневої бомби 1 березня на Тихому океані й бачив ділення ядерної сили цієї нової зброї. Він є членом конгресової Спільної Комісії Атомової Енергії й гостро критикує уряд президента Айзенгавера та голову Комісії Атомової Енергії адмірала Луїса Л. Страсса за те, що вони роблять таємницю з сили водневої бомби.

Домагаються праці для старших віком робітників

Нью-Йорк, Н. Й. — Волтер А. Міллер, президент Федеративної Агенції для пошукування праці заявив, що чоловіки й жінки, які мають понад 65 років і живуть з пенсії або з соціального забезпечення, повинні мати можливість додатково працювати поліпшити собі життя і почувати себе так, що й вони потрібні громадянству. Незаробіткові й нерелігійні агенти впродовж року підшукували працю для старших осіб у Нью-Йорку, і прийшли до певного перекопання. Але підприємств не радло приймати на працю старших робітників і робітниць, діючи тим на шкоду народному господарству, бо при цьому дарує велике число досвідчених робітників.

У РАЧЕСТЕР ВІДЗНАЧЕНО 60-РІЧЧЯ У.Н.СОЮЗУ

Рочестер, Н. Й. — Українська Громада в цьому місті одна з перших, що відзначила 60-річчя Українського Народного Союзу окремою ювілейною імпрезою, яка відбулася старанням усіх місцевих місцевих Відділів УНС минулої суботи, 3-го квітня, в залі місцевого Українсько-Американського Клубу. Із святою промовою на цьому святі виступила голова УНСОУ, п. Дмитро Галичанин. На програмі свята, яке запроваджено Американським Гімном у виконанні А. Парути, крім промови п. Д. Галичанина, склалася: вступне слово голови місцевого радного УНС п. В. Гусара, виступи Українського Національного Хору під диригентурою п. Я. Матковського та Парафіяльного Хору "Бог" під диригентурою п. К. Пендикі, виступи солістів: п. Парути і Климів та вступ терцету: Парути, Климів і Зелес, декламація Р. Шутера: "Шомером УНСОУ" і виступ танцюристів: Ж. Когут, С. Словоцька й І. Козак. При фортепіані переведення Свята взяли участь місцеві Відділи УНС: 36, 217, 269, 289, 316, 343, 367 і 437. Голова УНС п. Д. Галичанин у своїй промові, як і завжди, коли кілька тисяч членів УНС за останніх чотирьох років збільшилася на 14%, то в цьому велика заслуга теж і громади в Рочестері, яка має в цьому своїй 5%, здобувши 700 нових членів.

ІНТЕРВЕНЦІЯ ЗУАДН І ФДУН В СПРАВІ ПЕРЕСЕЛЕННЯ ДО КАНАДИ

Для 31 березня 1954 року делегація представників українських організацій у ЗДА і Канаді, в особах ексекютивного директора ЗУАДН, д-ра Володимира Галана, голови Комітету Українців Канади адвоката А. Яремовича і генерального секретаря тої ж організації ред. І. Г. Сирника, була прийнята в столиці Канади в Оттаві міністром імміграції п. В. Е. Гарісом. Під час конференції обговорено справу можливостей переселення українців з європейської еміграції до Канади під спонсорвання обидвох українських допомогов — переселенчих організацій, ЗУАДН і ФДУН. Делегация представила міністрові Гарісоу послід канадської домінуючої партії від ліберальної партії п. І. Дікур, який підкреслює значення українських самостійних організацій в ділянці переселення. Міністер Гаріс подікався точними даними й інформаціями про справу переселення українців до Канади й заявив, що не бачить ніяких перепон для цієї акції і від себе дасть відповідні постанови.

Я. ГНІЗДОВСЬКИЙ ВІДКРИВ СВОЮ ВИСТАВКУ В НЬО ЙОРКУ

Нью-Йорк. — Відомий наш мистецтвець Яків Гніздовський відкрив минулого понеділка, 5-го квітня, свою одноособову мистецтвисту виставку у Варт Еггелстоу Галерії при Медісон евею. На виставці є 24 експонати, олія і скульптура. В дбайливо приготуваній програмі підкреслено, що Гніздовський українського роду, а про його творчість "Арт Нюз" з нагоди виставки м. писав: "Він (Гніздовський) має доріжний талант, який знаходить себе не в Парижі чи Америці, але в його Ватківщині, від якої він

Небезпека війни між Ізраїлем і арабськими державами

Тель-Авів. — Поруч із мішанкою військовою комісією Ізраїлю й Йорданії, яка — в несприятливості представника Ізраїлю — засудила Ізраїль за збройний напад на йорданське містечко Нагалін, — мішана військова комісія Ізраїлю й Єгипту засудила Ізраїль за два збройні випадки на єгипетській території, під час яких трьох єгиптян вбито й одного ранено. Жиди кажуть, що ті протигипетські випадки були відплатою за напад озброєних арабів зі сторони Єгипту на прикордонну ізраїльську смугу, під час якого одного жиди поранено й одного схоплено. У відношенні як до Йорданії, так і до Єгипту уряд Ізраїлю зголошує скарги за військові напади й скопювання жидів, — і те саме засидають Ізраїль названі держави. Ізраїль зголошує скаргу до Об'єднаних Націй проти Йорданії, що остання відмовилася взяти участь в конференції для устримання миру й безпеки у прикордонній смузі. Напруження між Ізраїлем і його арабськими сусідами швидко зростає, однак коментатори подій сумніваються, чи вийдуть там одверта війна. Вишиский, тепер голова Ради Безпечки ООН, скликав її засідання в цій справі на найближчий четвер.

Німецькі комуністи „забезпечують” Західню Європу

Берлін. — Забрати геть із Західної Німеччини американську атомову артилерію — це найновіше домагання східно-німецьких комуністів. Вальтер Ульбріхт, поруч з Отто Гротеволлом — найкращою фігурою в Східній Німеччині, заявив, що приваляти на західно-німецькій землі американської атомової зброї є головною причиною остраху всього німецького населення перед наслідками атомової війни, а тому для створення "атмосфери миру й безпеки" треба забрати ту американську зброю. Як відомо, восени минулого року перевезено до Західної Німеччини перших б американських гармат, що можуть вистрілювати атомові стрільня. Це було наявним запереченням поголоскам, на чоб ЗДА думали залишити європейський континент. Від того часу до Німеччини прибули, правдоподібно, дальші транспорти. Очевидно, американська атомово артилерія в Західній Європі є великою перешкодою для агресивних планів Москви, і тому німецькі комуністи зчиняють такий галас — пишуть чужинцям кореспонденти з Берліну.

Французи й німці співпрацюють на господарському полі

Париж. — Жан Монне від'їхав з Парижу до Вашингтону на переговори з членами американського уряду в справі позики для Європейської Спільноти Сталі і Вугілля, що охоплює б держав (Франція, Західна Німеччина, Італія, Бельгія, Голландія, Люксембург). Він є головою цієї міждержавної господарської організації, яка практично розв'язує проблему співпраці між Францією і Німеччиною у двох найважливіших галузях важкого промислу. В той час, як політична сторона проблеми Зариччя все ще становить предмет затяжного конфлікту між цими державами, об'єднаний розв'язує економічний конфлікт. Монне, один із найкращіших сучасних економістів і знавців європейської промислу, прибуває до ЗДА на запрошення американського уряду, щоб обговорити можливість великої американської позики для Європейської Спільноти Сталі і Вугілля.

АНГЛІЙЦІ ЗНОВУ ДОМАГАЮТЬСЯ ЗУСТРІЧІ „4-Х ВЕЛИКИХ”

В АНГЛІЙСЬКОМУ ПАРЛАМЕНТІ БУЛО ЗНОВУ БУРХЛИВЕ ЗАСІДАННЯ ПРО ЗАКОРДОННУ ПОЛІТИКУ. — ОПОЗИЦІЯ ЗАКЛИКАЄ ЧЕРЧИЛА ДІМІСІОНУВАТИ

Лондон. — В англійській палаті громад відбулось одне з найбільш бурхливих засідань за післявоєнний час. Воно перетворилось у гострі взаємні докори, що їх робили один одному прем'єр Черчилль і лідер опозиції Етлі, що був віцепрем'єром під час воєнної партійної коаліції в Англії й в українських національних справах вони одностигді і виступають об'єднано. Саме ця одностигдість українських полісів є найкращою пропагандою цих справ, і вже послід не-українці забирають слово в українських справах у парламенті.

З нагоди побуту в Оттаві українська делегація відбула, на запрошення посла Дікура, зустріч із українськими послами до канадського парламенту. Зустріч відбулась наступного дня ввечері. В ній взяли участь: посол Дікур, посол Ф. Заплітний, який висловив знамену промову в парламенті в українській справі 30 березня ц. р. під час нарад у справах закордонної політики, та послід М. Старчевський і А. Головач. Кожний із тих послів належить до іншої партії, але в українських національних справах вони одностигді і виступають об'єднано. Саме ця одностигдість українських полісів є найкращою пропагандою цих справ, і вже послід не-українці забирають слово в українських справах у парламенті.

Заспокоєння в дебату вніс міністер закордонних справ Іден, який заявив, що англійський уряд стоїть і стоїть на становищі прем'єра Черчила про потребу конференції „великої чwórки” — Айзенгавера, Черчила, Лансінгі і Малінкова — для справи розроблення, але застерігав собі право вибрати „як, де і коли” це мало б статися. Речник англійського уряду підкреслював, що краще діється, коли досіди з водневою бомбою відбуваються у південній частині Тихого океану, ніж на Сибірі. Іден зокрема ще раз підкреслював, що неможливо прийняти єврейську формулу розроблення, яка пропонує генеральному заборону вживати атомової бомби, але нічого не говорить про контроль цієї бомби. „Панус замале зваживе домістами. Черчилль покликав на свою розмову з покійним сенатором МекМагоном, який

Південній Кореї не вдався план проти- комуністичної конференції

Тайпей. — Уряд Південної Кореї звернувся до всіх південно-азійських держав з пропозицією зійтися на спільну протикомуністичну конференцію в тому самому дні 26 квітня ц. р., коли в Женеві розпочнеться міжнародна конференція у справі миру в Кореї й Індокитаї. Ця пропозиція Південної Кореї зазнала невдачі, бо перший Сіян (Таї) відмовився. Так само національний Китай поставився до цієї ідеї дуже здержливо й неохоче. Причиною негативного ставлення відносно протикомуністичних держав до проєкту протикомуністичної конференції був — як пояснюють кореспонденти в цих країнах — доскільки демонстративний характер корейської пропозиції, без означення практичних цілей.

Аденауер закликає земляків до спокою

Бонн. — Повернувшись з закликом до політичних подорожі до Франції, Греції, Туреччини й Італії, канцлер Аденауер застав у Німеччині схвильовані настрої, породжені новими труднощами, що їх робить Франція, зволікаючи з визнанням західно-німецької суверенності через ратифікацію західно-європейського оборонного пакту, який через безпосередній акту, признання суверенності. Канцлер Аденауер звернувся з закликом до політичних партій і окремих громадян, які його піддержують, щоб вони зберігали спокій і не допускалися нерозважливих виступів, які тільки насторожували б проти Західної Німеччини Францію і цілий Захід. Аденауер вірить в успіх переговорів у справі Зариччя й поручає бути терпеливими, бо річ іде про замирення двох великих народів, які сотні років ворогують.

В СВІТІ

● 16 американських журналістів і редакторів радіопередач прибули до Москви на двотижневі відвідини. Деякі з них були там вже минулого року. Деякі редактори приїхали з своїми дружинами.

● „Комуніст”, орган Всесоюзної Комуністичної Партії, заатакував академіка Трофіма Д. Лисенка, заявивши, що необхідно перевести публічну дискусію над його науковими теоріями. Лисенка, що був за Сталіна недовторано науковою величиною, як біолог, полав від деякого часу в очевидну неласку.

● Найбільший ресторан у Москві, що його американці називають „Коктейль Голл”, став предметом гострої критики з боку совєтської преси, яка закидає тому державному підприємству деморалізацію молоді. Совєтські газети подали світліни п'ятих достойників — відвідавача цього ресторану, м. і. Савенка Савковича, директора московського театру для молоді.

● У Будапешті відбулась велика військова парада з нагоди 9 років „визволення” Мадярщини з-під німецького панування. На параді було коло 50,000 людей. Вся манифестация йшла під знаком конкретної боротьби проти західної — європейського оборонного пакту, який дозволяє німцям відбудувати армію.

● Цивільні американці, західні німці і деякі Ді-Пі створили були найбільш з усіх до цього часу відомих „спілок” паккарів цинних товарів на території Західної Європи. Паккарі „працювали” на території чотирьох держав. Перевезено чимало арештування в Німеччині й Франції. Знайдено перепачкованих товарів на суму 175,000 доларів, але в офіційному повідомленні сказано, що вартість перепачкованих товарів сягає 24 мільйонів доларів. Пачковані головні, брильянти, золото, цигарки й алта.

● Головна квартира англійських скватів офіційно повідомляла про вилучення з скватового руху 19-літнього Пала Гарліанда, що був одночасно секретарем Ліги Комуністичної Молоді. Керівництво англійського скватингу стало на становище, що комунізм і скватинг рух — суперечні ідеї. З цього приводу ліни лейбористи вчинили в парламенті авантажу.

HELP WANTED MALE

BAMBERGER'S PLAINFIELD CHANTREY BEAUTY SALON
С місце для
ФРИЗІРА.
Інформація в YWCA, Front St., Plainfield, N. J. від 9:30 до 4:30 щоденно, також від 5:30 до 8:30 в поведінку або приїзді вивчення аплікації до Personnel Office

L. BAMBERGER & CO.
NEWARK, N. J.
Якщо хочете телефонувати впродовж дня
MRS. DUVOISIN
Chantrey Beauty Salon,
Newark Store
Market 3-6464
Ext. 303 або 342

HELP WANTED—COUPLE

COUPLE — permanent position, couple, or small dairy farm. Compt. mechanized, own quarters, automatic heating, elect. Farm product privilege. Man takes care of farm, wife of house incl. cooking. References. Call CO 5-0870 or write Lazare Kaplan, 630 Fifth Ave. New York 20, N. Y.

Вступайте в глени У. Н. СОЮЗУ!

ПОДЯКА
Маю честь зложити щирю подяку
ГОЛОВНИЙ УПРАВІ ТОВАРИСТВА БУВНИХ ВОЯКІВ У.П.А. у З.Д.
за уділення мені грошової допомоги в час моєї недури, в сумі 100.00 дол.
Хай Всевисшній винагородить Вам старання!
Бувший учасник У.П.А.
К. Д. И. Ч.

Заходом Товариства Сприяння Українській Національній Раді в Нью-Йорку відбудеться в неділю, 11-го квітня 1954 р., в залі Літературно-Мистецького Клубу, 149 Друга Евеноу ДОПОВІДЬ д-ра К. Паньківського, в.о. Представника В. О. УНРАді в З.Д.А., на тему:
„Українська Національна Рада перед сесією і по сесії“.
Після доповіді Дискусія. Початок в год. 3-йй попол.

„УНРА“ Українська Будівельна Корпорація потребує **ДОСВІДЧЕНИХ** будівельних робітників, столярів і мулярів, які знають читати плани і орієнтуватися при будові нових будинків на американський спосіб. Платня після умови і досвіду. Праця в заповненні на довгий час.
Голоситься кожного дня вчора від 7 до 9 години.
Прийняття робітників кінчається дня 10-го квітня 1954 р.
Кандидати:
46 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.
Tel.: ALgonquin 4-6045, Virginia 9-8076, Evergreen 7-2700

ПРОДАЖ БІЛЕТІВ НА ЮВІЛЕЙНИЙ ФЕСТИВАЛЬ УНС

(Для 16-го травня 1954 в Карнегі Голл).

- Квитки на імпрезу з нагоди 60-річчя Українського Народного Союзу 16. травня 6. р. в Карнегі Холл можна набути в секретарів відділу, а саме:
- Відділ:
- 5 PAUL BARNYCH 23-90 — 29th St., Astoria, L. I., N. Y.
 - 8 WASYL MANDZIJ 70 Chestnut St., Yonkers, N. Y.
 - 25 J. QIBAYLO-GIBBONS 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
 - 27 OSTAP OLESNYSKYJ 228 Peshine Avenue, Newark, N. J.
 - 69 MICHAEL LYKTEY 35-10 — 35th Street, Astoria, L. I., N. Y.
 - 97 WILLIAM TABACHUK 188 Hope Avenue, Passaic, N. J.
 - 117 SEMEN KUCHMA 214 East 10th Street, New York, N. Y.
 - 130 H. LUCHANKO 257 East 2nd Street, New York, N. Y.
 - 155 M. CHUMER 348 Laurie Street, Perth Amboy, N. J.
 - 158 J. PAWSCHAK 101 South 1st Street, Brooklyn, N. Y.
 - 160 M. KOSTYSHYN 145-02 Liberty Avenue, Jamaica, N. Y.
 - 171 STELLA RYAN 88 Terrace Avenue, Jersey City, N. J.
 - 194 Dr. Y. PADOSH 33 Hillside Avenue, Mahwah, N. J.
 - 194 WASYL NYKYFORUK 740 E. 9th St., New York 9, N. Y.
 - 200 STEPHEN SHIPKA 127-28 — 102nd Road, Richmond Hill, L. I., N. Y.
 - 204 WASYL HASY 527-9 East 12th Street, New York, N. Y.
 - 281 L. BACHYNSKY 46 Washington Parkway, Bayonne, N. J.
 - 293 Mrs. M. DEMYCHUK 416 — 17th Street, Brooklyn, N. Y.
 - 361 PETER KUCHMA 95 East 7th Street, New York, N. Y.
 - 371 J. BARANIUK 159 Melrose Avenue, Irvington, N. J.
 - 455 Mrs. M. BLYZNAK 318 East 6th Street, New York, N. Y.
- Рівнож в краніях:
- ARKA, 48 E. 7th St., New York.
 - SURMA, 11 E. 7th St., New York.
 - EKO, 145 Second Ave., N. Y. C.
 - VARETY BAZAAR, 91 Mercer St., Newark, N. J.
 - NASH BAZAAR, 77 E. 7th St., New York, N. Y.
 - SVOBODA 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
- ЦІНИ місць: Льожи \$3—\$2.40, партер \$2.40, 1-й балюкон \$1.80, 2-й балюкон \$1.50.
Замовлення на білети просять надсилати з належністю.

Спорт

ФУТБОЛЬНИ ВИСЛІДИ останньої неділі.
За Чашу Національної Ліги, Нью-Йорк:
Vesuviana — УСК Нью-Йорк 1:3
Paterson — Palermo 2:3
За Чашу Крейту Нью-Йорк:
Gjoa — Pfaltzer 6:1
Schenectady — Danish 1:9
Minerva — Malta 4:1
Ліга Крейту Нью-Йорк:
Maritimo — Kearny Un. 5:1
Falcons A — Iberia 0:0
УСК „СІС“ — Falcons B 0:0
Erie — Deportivo 6:0
Paterson — Entre Nous (відкл.)

П. К. О. ВІСЛА — У. С. К. СІС, ЕЛІЗАБЕТ 0:3 (0:0).
28 березня. — Мистецька зупинка Ліги Крейту Нью-Йорк, за яку були призначені Сіс і Даніш. Виграти Сіс, але в останній момент Сіс погодився розіграти ці змагання, вирішуючи справу по спортивному, що дійсно виграла з заслуженою тільки на гриш. Це була частина відплата за програ Сіс проти Польських Соколик (1:4).
Коли брати під увагу, крім відсутності тренінгу, двохтунну перерву змагання, січовики в загальному вдовольні. Нова надія на воротах — Гайдучок, який врятував нещодавно дві точки із Депортів, цим разом „не мав дня“, хоча обійшлося щастливо без пропущених воріт. Зміни в оборонних лінійках доказали, що місце Олімпіа і Панкєвська такі на помочі, та що і Лютяк приїждє. 6 Сіс хоча і програв (Хіба підозрюємо, коли підозре нещадно народжений його син; грутунюмо!). Напад мав гарні загрози в першій піварі, зате стріляв нерішучий при стріло-них позиціях. Віток повинен забути про скромність і частіше стріляти, а технічно добрий Маркус навапав, покинувши егоїстичну гру, більше подавати і вбівати на позиції. Час на дискусії по змаганнях. Добичею воріт поділились: Віток 2, Олімпіа 1.
Сіс далі веде в показнику Ліги з точками 28:8 і відношенням воріт 65:25.
Другі вислїди Ліги Нью-Йорк: Сіс — Депортів 3:2, Карні Юні. — Іберія 1:3, та Мадридський С. К. — Марфіно 0:2, В. С.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

● Конгресмен Дональд Л. Джексон заявив, що вчителі — явні комуністи не є такі небезпечні, як комуністи — вчителі, що криються із своєю партійною приналежністю. Він домагався, щоб у школах висловлювали, що таке комунізм, щоб учні мали змогу порівняти вислїди життя в Америці з життям у країнах, поневоленіх комунізмом.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

КЛІВЛЕНД, О. — Місячні збори Бр. св. ап. Петра і Павла відділу 102 відбудуться в неділю, 11-го квітня, заради по другій і третій Сл. Вожій в державній залі 2280 W. 7th St., М. Декан, предс.; М. Вобечко, секр.; С. Косик, кас.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — Квартирні збори Б-ва св. Володимира, відділ 130, відбудуться в суботу, 10-го квітня, о год. 8-йй веч., в Домі Укр. Кат. Ветеранів, 33 1st St. Прямийність всіх членів з кончею бо масмо багато важних справ до вирішення. В програмі зборів звіти з уряду і контрольної комісії за перший квартал, вибір ювілейного комітету, звіт підготовчого ювілейного комітету. Звертається членам увагу хто ще не заплатив Національного датку то може заплатити на зборах. Пригадується довгочасним вирішенням забори. — О. Марків, предс.; М. Кравчук, кас.; Г. Лучанко, фін. секр.; І. Малець, рек. секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Т-во ім. Д. Вітовського відділ 375 повідомляє, що місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, о год. 1-йй попол., в Домі Укр. Горожан, при 847 N. Франклін вул. Всіх членів проситься прийти вирішити вкладки, зокрема ці, що платять річно. Рівночасно повідомляється, що вже на другий місяць перейдемо на літній спосіб побирання вкладки це с в суботу, про що своєчасно буде повідомлено. Замість членів проситься кончею прислати гроші чеком точно на час вкладки. (Кліфтон Гайт, Шікаго, Кемден). — В. Василук, голова; П. Тарнавський, скарб.; В. О. Грималія, секр.

ДІТРОИТ, МІШ. — Т-во Зап. Сіс відділ 75 повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, о год. 1-йй попол., в У. Н. Домі, 4655 Мартін. Проситься членів прийти на збори бо с важні справи до пологодження. — В. Зубар, рек. секр.

ТОЛІДО, О. — В-во св. о. Ніколая відділ 167 повідомляє всіх членів, що збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, о год. 2-йй попол., в залі до все. Обов'язком кожного члена прийти на збори. — Уряд.

КЛІФТОН, Н. ДЖ. — Т-во Укр. Сіс відділ 182 повідомляє всіх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, о год. 2-йй попол., в Парламентській залі, 45-47 Говн Еве. Пасейк, Н. Дж., проситься членів прийти на збори в довгочасних членів напоминаясь вирішити свої місячні вкладки бо в противному разі можуть бути суспендовані. — Уряд.

НЬО-ЙОРК, Н. ДЖ. — Місячні збори Т-ва Зап. Сіс відділ 374, відбудуться в п'ятницю, 9-го квітня, о год. 8-йй веч., в Січовій залі при 18th Avenue. Проситься всіх членів, які залягають з вкладами вирішити на зборах відділу. — В. Гнатик, предс.; П. Заболотський, кас.; Ю. Баранюк, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — Квартирні і місячні збори Т-ва „Свобода“, відділ 69 відбудуться в суботу, 10-го квітня, о год. 8-йй веч., в церковній залі св. Юрія при 33 1st St. Залі ч. 5. Проситься всіх членів обов'язково прийти на збори. — А. Плещук, предс.; І. Мартиненко, кас.; М. Ликтей, секр.

БРИДЖПОРТ, КОНН. — Т-во Українська Сіс відділ 59, повідомляє своїх членів, що збори відбудуться в суботу, 10-го квітня, в У. Н. Домі під ч. 517 Галлет вул., о год. 7:30 веч. Зв'язується все членство прийти на час і заплатити свої належності і не наражуватися на суспенду. — Уряд.

НЬО-ЙОРК, Н. ДЖ. — Т-во ім. М. Грушевського відділ 219 повідомляє своїх членів, що чергові місячні збори відбудуться в суботу, 10-го квітня, о год. 7:30 веч., в церковній залі під ч. 675 South 19th St. Проситься всіх членів явитися на збори, бо масмо важні справи до пологодження. — Уряд.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Збори Т-ва „Єдність“ відділ 163, відбудуться в неділю, 11-го квітня, в Домі Горожан, 847 N. Франклін Ст., в 1-йй год. попол. Проситься всіх членів бути на означений час. — М. Курко, предс.; С. Філик, рек. секр.; І. Потучко, фін. секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — Збори Т-ва „Єдність“ відділ 381 відбудуться в суботу, 10-го квітня, о год. 8-йй веч., в власній домишці, 119 Евеноу „А“, І. пов. У програмі зборів: фінансовий звіт за перший квартал 1954 р., опитування членів, 3 балю, ухвалення проєкту на Конвенцію, звіт з домишки та біжучі справи. Перед зборами приймається виплата членських внесків. Можна також позичити книжки з бібліотеки. — М. Малець, предс.; П. Кучма, фін. секр.; В. Вишванський, кас.; В. Барагура, рек. секр.

ДІТРОИТ, МІШ. — 292 відділ УНСОУ, повідомляє всіх членів відділу, що надзвичайно важні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, о год. 1:30 попол., в У. Н. Домі при Мартін і Мішган вул. Тому, що с надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений час. Довгочасним пригадується вирішити вкладки. — В. Дідик, предс.; П. Кізел, секр. М. Гузуляк, кас.

КЛІВЛЕНД, О. — В-во св. Василія відділ 364 повідомляє, що звичайні місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, в У. Н. Домі (Іст), о год. 2-йй попол. Поданою від відома членів членів, що надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений час. Довгочасним пригадується вирішити вкладки. — В. Дідик, предс.; П. Кізел, секр. М. Гузуляк, кас.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — В-во св. Василія відділ 364 повідомляє, що звичайні місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, в У. Н. Домі (Іст), о год. 2-йй попол. Поданою від відома членів членів, що надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений час. Довгочасним пригадується вирішити вкладки. — В. Дідик, предс.; П. Кізел, секр. М. Гузуляк, кас.

МЕНВІЛ, Н. ДЖ. — Збори Т-ва ім. Т. Шевченка відділ 349 відбудуться в неділю, 11-го квітня, о год. 2-йй попол., в Домі Лівонського, кас.; М. Лісний, секр.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — Збори Т-ва „Єдність“, відділ 381 відбудуться в суботу, 10-го квітня, о год. 8-йй веч., в власній домишці, 119 Евеноу „А“, І. пов. У програмі зборів: фінансовий звіт за перший квартал 1954 р., опитування членів, 3 балю, ухвалення проєкту на Конвенцію, звіт з домишки та біжучі справи. Перед зборами приймається виплата членських внесків. Можна також позичити книжки з бібліотеки. — М. Малець, предс.; П. Кучма, фін. секр.; В. Вишванський, кас.; В. Барагура, рек. секр.

ДІТРОИТ, МІШ. — 292 відділ УНСОУ, повідомляє всіх членів відділу, що надзвичайно важні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, о год. 1:30 попол., в У. Н. Домі при Мартін і Мішган вул. Тому, що с надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений час. Довгочасним пригадується вирішити вкладки. — В. Дідик, предс.; П. Кізел, секр. М. Гузуляк, кас.

КЛІВЛЕНД, О. — В-во св. Василія відділ 364 повідомляє, що звичайні місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, в У. Н. Домі (Іст), о год. 2-йй попол. Поданою від відома членів членів, що надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений час. Довгочасним пригадується вирішити вкладки. — В. Дідик, предс.; П. Кізел, секр. М. Гузуляк, кас.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — В-во св. Василія відділ 364 повідомляє, що звичайні місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, в У. Н. Домі (Іст), о год. 2-йй попол. Поданою від відома членів членів, що надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений час. Довгочасним пригадується вирішити вкладки. — В. Дідик, предс.; П. Кізел, секр. М. Гузуляк, кас.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — В-во св. Василія відділ 364 повідомляє, що звичайні місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, в У. Н. Домі (Іст), о год. 2-йй попол. Поданою від відома членів членів, що надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений час. Довгочасним пригадується вирішити вкладки. — В. Дідик, предс.; П. Кізел, секр. М. Гузуляк, кас.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — В-во св. Василія відділ 364 повідомляє, що звичайні місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, в У. Н. Домі (Іст), о год. 2-йй попол. Поданою від відома членів членів, що надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений час. Довгочасним пригадується вирішити вкладки. — В. Дідик, предс.; П. Кізел, секр. М. Гузуляк, кас.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — В-во св. Василія відділ 364 повідомляє, що звичайні місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, в У. Н. Домі (Іст), о год. 2-йй попол. Поданою від відома членів членів, що надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений час. Довгочасним пригадується вирішити вкладки. — В. Дідик, предс.; П. Кізел, секр. М. Гузуляк, кас.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — В-во св. Василія відділ 364 повідомляє, що звичайні місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, в У. Н. Домі (Іст), о год. 2-йй попол. Поданою від відома членів членів, що надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений час. Довгочасним пригадується вирішити вкладки. — В. Дідик, предс.; П. Кізел, секр. М. Гузуляк, кас.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — В-во св. Василія відділ 364 повідомляє, що звичайні місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, в У. Н. Домі (Іст), о год. 2-йй попол. Поданою від відома членів членів, що надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений час. Довгочасним пригадується вирішити вкладки. — В. Дідик, предс.; П. Кізел, секр. М. Гузуляк, кас.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — В-во св. Василія відділ 364 повідомляє, що звичайні місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, в У. Н. Домі (Іст), о год. 2-йй попол. Поданою від відома членів членів, що надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений час. Довгочасним пригадується вирішити вкладки. — В. Дідик, предс.; П. Кізел, секр. М. Гузуляк, кас.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — В-во св. Василія відділ 364 повідомляє, що звичайні місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, в У. Н. Домі (Іст), о год. 2-йй попол. Поданою від відома членів членів, що надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений час. Довгочасним пригадується вирішити вкладки. — В. Дідик, предс.; П. Кізел, секр. М. Гузуляк, кас.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — В-во св. Василія відділ 364 повідомляє, що звичайні місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, в У. Н. Домі (Іст), о год. 2-йй попол. Поданою від відома членів членів, що надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений час. Довгочасним пригадується вирішити вкладки. — В. Дідик, предс.; П. Кізел, секр. М. Гузуляк, кас.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — В-во св. Василія відділ 364 повідомляє, що звичайні місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, в У. Н. Домі (Іст), о год. 2-йй попол. Поданою від відома членів членів, що надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений час. Довгочасним пригадується вирішити вкладки. — В. Дідик, предс.; П. Кізел, секр. М. Гузуляк, кас.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — В-во св. Василія відділ 364 повідомляє, що звичайні місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, в У. Н. Домі (Іст), о год. 2-йй попол. Поданою від відома членів членів, що надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений час. Довгочасним пригадується вирішити вкладки. — В. Дідик, предс.; П. Кізел, секр. М. Гузуляк, кас.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — В-во св. Василія відділ 364 повідомляє, що звичайні місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, в У. Н. Домі (Іст), о год. 2-йй попол. Поданою від відома членів членів, що надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений час. Довгочасним пригадується вирішити вкладки. — В. Дідик, предс.; П. Кізел, секр. М. Гузуляк, кас.

НЬО-ЙОРК, Н. Й. — В-во св. Василія відділ 364 повідомляє, що звичайні місячні збори відбудуться в неділю, 11-го квітня, в У. Н. Домі (Іст), о год. 2-йй попол. Поданою від відома членів членів, що надзвичайно важні справи до пологодження, просимо прийти на означений